

**ВХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО**

Телеф. Редакції 29-41  
Друкарні 29-26  
В СПРАВІ ОГОЛОШЕНЬ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАШІ  
—  
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
25 сот.

w najbliższym numerze i to na pierwszej stronie. Niewykonanie tego nakazu pociąga za sobą następstwa przewidziane w § 21 ust. druk. z 17. XII. 1862 Dapp. Nr. 6 ex 1862, t. j. zasądzenie za przekroczenie na grzywnę do 400 zł. Uzasadnienie: Ogłoszenie drukiem wymienionych wyżej artykułów ma na celu zapomocą nieprawdziwych przedstawień i wyszydzeń, podburzyć do wgardy i nienawiści przeciw zarządzeniom władz administracji Państwa, zmierzającym do utrzymania ładu i bezpieczeństwa publicznego wewnątrz, tudzież poniżenia tych zarządzeń. — Według §§ 487, 489, 493 pk oraz §§ 36 i 37 ust. pras. jest zatem powyższe postanowienie uzasadnione

Przewodniczący: J. Antoniewicz wr.  
Za zgodność: Schönbälar  
starasz sekretarz.

Protokulant: H. Rosenwieser wr.



## † Бронислав Янів.

Директор „Кооператив Український Театр“ і „Т-ва взаємних обезпечень „Карпатія“ у Львові, б. старшина гал.-української Армії, б. голова „Т-ва Охорони воєнних могил“, б. голова Педагогічного Т-ва, „Рідної Школи“ помер у 46 році життя у Львові дня 4-го серпня. Похорони відбулися у п'ятницю 7-го ц. м. з каплиці Бернардинів на Янівський цвинтар.

Хоча Покійний був поважно недужий від кількох літ на легені і постійно лікувався в краю та на чужині, звістка про його смерть була для найближчої рідні, приятелів і знайомих, зовсім несподіваною. Саме в останніх днях Покійний почував себе багато краще, лежачи в ліжку, не переставав цікавитися всіма справами, зв'язаними із його обов'язками, а в розмові не втрачав свого гумору.

Б. Янів родився в 1885 р. у Станькові, біля Стрия, де його батько був народним учителем; у 4-ому р. життя втратив маму, а в 6-ому батька. Відданий спершу до кравця, завдяки власній охоті до науки добився до гімназії, яку скінчив у 1903 р. в Ярославі. Вже як бурсак тамошньої бурш організував національно своїх товаришів. Був студентом прав, а заробляв на прожиток писаркою в дирекції скарбового уряду в Ярославі, де брав активну участь в секції „Укр. Студентського Союзу“ і в міщанськ. Т-ві „Родана“. Підчас виборчої кампанії їздив на віча та наради в цілому повіті зі своїм стрийком, Осипом і був дуже діяльний при виборах до парламенту в 1906-7 р. Від 1912 був адвокатським кандидатом, у 1914 р. як підпоручник австр. армії відбув воєнну кампанію, а вже весною в 1915 р. занедужав на легені і лікувався в Абації. У маю брав участь при адобутті Львова, а в осени попав на Волині до російської неволі, де пробув аж до кінця липня 1918. Після повороту був консультантом урядовцем і начальником канцелярії Секретаріату Внутрішніх Справ, а відтак Президії Української Національної Ради Зах. Обл. Укр. Нар. Республіки. Після відвороту галицької армії мав при У. Н. Р. уряд начальника канцелярії М-ства внутрішніх справ. Від 1920 р. був спершу урядовцем, відтак тимчасовим, пізніше постійним директором Т-ва взаємних обезпечень „Карпатія“. В 1922 р. став секретарем, а відтак головою філії „Просвіти“ ім. Т. Шевченка у Львові, і одночасно директором кооператива „Український Театр“. У 1924-6 був головою „Рідної Школи“, а в 1927 одним із основників і першим головою „Т-ва Охорони Воєнних Могил“ у Львові. Позатим був він членом усіх наших культурних і добродійних товариств.

Покійний був одним із тих небуденних наших громадян, що єднали велику, невтомну енергію та охоту до праці із точністю, совісністю та чесністю, що могла бути зразком громадянина кожного народу. Те, що його вибирали по черзі до різних товариств на голову було наслідком не якоїнебудь його особистої амбіції, бажання пошестей і популярності, а наслідком виїмкових рис характеру людини скромної, безкорисної та відданої кожній громадській справі, без огляду на тягар обов'язків, зв'язаних із кожним часом становленням. Без огляду на тяжку недугу, що занепадала його організм і відірвала від систематичної праці, Покійний не переривав своїх занять і стежив за всіма пов'язаними йому справами до останньої хвилини життя. Вмирав із повною свідомістю свого безнадійного стану від довшого часу і підготувався до цієї смерті із супокоєм людини, що виконала по змозі своїх сил усі свої обов'язки.

Все своє майно записав на фундацію для наших бідних студентів свого імені, з тим застереженням, що підмоги можуть діставати тільки одиниці безоглядно ідейні.

## Англійські парламентаристи в українській справі.

Англійський парламент, як відомо, роз'їхався уже на ферії, які будуть тривати до 20. жовтня. Перед виїздом на ферії внесла одна група англійських послів письмо до Гендерсона, як голови Комітету Трьох в українській справі, яке тут в перекладі подаємо:

„Підписані дозволяють собі звернути Вашу увагу на українську меншість у Польщі та на її положення у зв'язку з жалобами, висланими до Союзу Народів і до Комітету Трьох, якого Ви є головою.

„Вже 9 місяців минуло з часу, коли у Сх. Галичині мала місце так звана пацифікація, переведена польським урядом.

„Булоб зайвим ще раз широко розводитись над тими карними експедиціями, що звернули увагу цілого світу на ті умовини, серед яких доводиться українцям жити під Польщею. Результатом започаткованої Вами акції перед Союзом Народів у січні місяці було створення Комітету Трьох, що мав розглянути петиції української меншини. До тої акції прилучились не лише

українці, але й європейські меншини і поодинокі люди, як от ми, яким залежить на тому, щоб Союз Народів дійсно станув на сторожі прав нац. меншин, загарантованих договорами.

„Ми дуже жаліємо, що досі не було ще можливості довести до якогось певного рішення в питаннях, заторкнених в українських жалобах, як також, що ця справа не була обговорена на травневій сесії Ради Союзу. Згідно з комунікатом, виданим у травні, має Комітет Трьох здати на слідуючому засіданні Союзу звіт як з розсліду цих петицій, так також із переговорів, які малиб відбутись між польськими і українськими заступниками.

„Нас не дивує, що українсько-польські переговори не могли увінчатись успіхом. Нам відомо, що польське правительство поставило як передумову переговорів, щоб українці відкликали свої жалоби з Женеві. Це зрештою виразно заявив п. Голувко, голова правительственного б'юро в проурядовому органі „Газета Польська“ такими словами: „Відкликання українських жалоб з Женеві було би консеквенцією з прийняття польських пропозицій, бо неможливе є з одного боку переговорювати, а з другого виводити жалоби перед інтернаціональним форумом. Якщо українці хочуть, щоб поляки застановили свої репресії, то мусять відкликати свої жалоби з Ліги Націй“.

„Ситуація не є в ніякому разі задовільною. На засіданні англійського парламенту дня 15. липня стверджено, що дотепер немає ніяких звідомлень про переговори між українцями та поляками. В міжчасі доказують вістки, що доходять сюди зі Східної Галичини, що там нема ніякої зміни на краще. Українські домагання в справі шкільництва, в справі вживання української мови, в справі пошанування горожанських прав і в земельній справі не діждались полагодження.

„Ми просимо Вас тому, як голову Комітету Трьох, вжити всього свого впливу в тому напрямку, щоб при евентуальних польсько-українських переговорах передовсім полагоджено справу відшкодувань за нанесені українській стороні в часі так званої пацифікації шкоди, як особистого так і матеріального характеру, а по друге полагоджено важну квестію автономії.

„Рівночасно просимо Вас поставити українську справу петицій на порядок нарад Союзу Народів у місяці вересні“.

Цей лист до Гендерсона підписало 23 члени англійського парламенту.

Рівночасно з тим письмом внесли визначніші англійські учені та діячі, як теж представниці жіноцтва письмо до прем'єра Мекдональда, з домаганням до англійського уряду, щоб він на слідуючій сесії Союзу Народів перефорсував справу створення сталої меншостевої комісії при Союзі, яка малаб змогу остаточно вирішувати всі меншостеві жалоби перед Союзом. Цей лист підписало 89 осіб.

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 7. СЕРПНЯ 1931.

ІВАН ФІЛИПЧАК.

## Село без анальфabetів.

Минулих вакацій, довелося мені побувати в селі, де не було ніодної письменної людини — з винятком священика, його жінки та дяка — а цього року доля кинула мене до невеличкого гірського села, де всі люди письменні, а старці, яким доходить сімдесятка, всі до одного плавно говорять по німецьки і знають також „паньство-ви бизни“.

Що за диво — подумав не один — деж це у нас можливе — у нас? — так, ще й на бойківщині у ХХ. віці село без анальфabetів!..

У це навіть наші етнографи не повірять! А воно дійсно так!

Це щасливе невеличке село — Лаврів — у старосамбірському повіті. Своєю письменністю завдячує воно школі, що тут заснували її при монастирі оо. Василіян в 1788 році, коли грозило скасування монастиря за панування Йосифа II. Вже була приїхала комісія ліквідувати монастир, але хтось там з чесних людей шепнув о. протогуменові, що з самбірським окружним старостою можна „інакше“ поговорити...

Заспокоєний староста — сказав о. настоятелю, що врятувати монастир може лише тоді, як оо. Василіяни заложать німецьку школу. Лишень цьому завдячує лаврівський монастир свій нинішній розвій, інакше була би його стрінула доля Скита Манявського...

Отець настоятель вишукав зараз у Львові кваліфікованого вчителя до німецької мови, якого затвердила губернія. Учитель казав собі по королівськи заплатити, далеко більше, як мав тоді на рік староста, бо аж 400 фль.W.W. (Вінер Верунг!) монастирські харчі, мешкання, паливо, обслуга, світло

Монастир рад-не-рад мусів на це пристати. Школа ця мала офіційну назву K. k. Kreis-Haupt-Schule і існувала як німецька школа майже сто літ — аж до утворення б. кравової шкільної Ради. В тім то часі вона мала великий престиж, як перший розсадник освіти в тім ремин бойківським куті. З її мурів вишло споре число гарних людей, які згодом позаймали гарні становища.

В лаврівській школі вчилися свого часу Іван Товарицький і Степан Дубравський, що у фундаменті гарні стипендії для нашої молоді, описав о. мітра Подолінський Мирон, генерал Павлюх, б. посол Вас. Яворський, проф. чернов. унів. Ом. Калужняцький, радник двора М. Максимович, о. крил. Гмитрик, шкіль. радник Копач і багато інших. Як одинока в тім куті K. k. Kreis-Haupt-Schule, давала вона в часах абсолютної гарної освіти, її абсолютні розходилися як писарчуки по судах і беїрке-амтах, а коли відбули практику і поскладали відповідні іспити ставали комісарами, суддями та старостами.

Спочатку, коли заложили школу, щоб придати відповідну фреквенцію, як виказують монастирські документи, ловили по селі малих бойківчан і садили у шкільні лавки. Тут сиділи побіч себе в першій класі діти від 7 літ і 22 літні молодці! Згодом, як слава її розійшлася далеко і широко, пхалися тут священичі діти, сини польської шляхти, поміщиків, діти державних урядовців чехів, німців, мадярів і то навіть з віддалених сторін, бо там „добре та гарно вчили“.

За часів кравової шкільної Ради школа ця зачала підупадати, їй відобрали право K. k. Kreis-Haupt-Schule і поволі зійшла на приватну народню школу, а по році 1910 її зачинили\*), а заложили на її місце найнижчого сорта однокласову сільську школу, де вчить світська вчителька.

\*) Про цю школу вийде спеціальна монографія.

Нині старі лаврівці лише кивають головами і згадують давні світлі часи цієї школи, коли була німецькою, „де дитина за 4 роки науки навчилася гарно по німецьки говорити, писати без помилок, не згадуючи про науку своєї та польської мови. А нині ходить дівчак 6—7 літ до цієї школи і по своєму ані читати ані писати добре не знає, а Schönschreiben і Rechtsprechen навіть не вчать!“

Тій то школі завдячують лаврівці свою погловну письменність.

Крім науки, в цій школі навчилися лаврівці від черців різного ремесла. Нині в Лаврові є свої гарні шевці, кравці, столярі, каменярі, мулярі, а деякі з них пускаються й в дальші сторони на заробітки. Вони будують нині гарніші хати з більшими вікнами, у них дбайливіша управа ріллі. Коли зберуть з поля збіжжя, зараз землю переорюють, як і в монастирі. У них не видно по селі величезних верб, цієї ганьби нашого села, а всюди пишавяться садки.

І живуть вони як у Бога на дверми, так, що сусідні села їм зазидують, бо вони не знають що таке конкуренція на церкву, що таке конкуренція на школу, бо будинок і все шкільне приладдя дав і тепер монастир дурно. Зарібки по василіянських лісах мають повно і літом і зимою, палива на зиму ніколи не купують, а вершків, трісок і гіляк із арізаної ялиці не хотять й брати.

В літі при живих роботах у них чимало. Жнуть самі в монастирі за снопи, і нікого до цього не допущають. О. о. Василіяни поставили їм кооперативу в мурованім гарнім будинку, в догіднім місці на роздоріжжі, тому-то вона гарно розвивається, але під надзором оо. Василіян! До читальні дають оо. Василіяни часописи, книжки то-що. Однак, що легко приходить, цього звичайно людина не цінить!

Лавровяни з зовнішнього вигляду неподібні цілком до околичних бойків, не представляють жадного одноцільного типу. Це мішанина така, якої ніде не побачиш, тим більше в горах. Це зле



# Англія й Україна в минулому.

Нове число „Slavonic Review". — Нова історична розвідка. — Англія й Козаччина. — Особа Орлика. — Праця Драгоманова. — Значіння розвідки.

Ми вже мали нагоду згадувати про льондоський журнал „Славонік Ревю", головний на весь англо-саксонський світ науковий періодичний для славянських справ, у зв'язку з його безрезультатною книгою цього, де була поміщена розвідка д-ра В. Панейка про польсько-українські справи та статтю С. Сроковського на цю ж тему. („Діло" з 28. квітня ц. р.). Саме цими днями вийшла свіжа книга „Славонік Ревю" (грубий том в 239 стор. вел. 8"), де маємо знову „Україніку". Англо-саксонський світ починає все більш і більш цікавитися українськими проблемами. В вищезгаданій книжці є дві статті, різні змістом і формою. Перша, публіцистична „Українське питання в Польщі" (відповідь на розвідку В. Панейка) в попередній книзі й вийшла зпід пера д-ра Станіслава Лося, бувшого шефа секції Ліги Націй у польському міністерстві закордонних справ і б. радника польської амбасаді в Лондоні, як характеризує автора сама редакція англійського журналу. До цієї статті ми ще повернемо, а сьогодні обговоримо другу статтю на українські теми.

Ця стаття, найбільша розміром у цілій книжці, називається „Давні зносини Англії з Україною" й написана нашим істориком І. Борщак, якого редакція характеризує так: „Автор численних праць з української історії, автор разом з Рене Мартелем „Життя Мазепи" французькою мовою й постійний співробітник журналу „Le Monde Slave". Є це наукова розвідка, здебільша на підставі рідких або зовсім невиданих матеріалів з європейських архівів з цілим науковим апаратом (саміх приміток є в ній 72). Розвідка ця відкриває цілу низку фактів невідомих на Заході та й в нас про англо-українські зносини в минулому.

Очевидно, нема змоги коротко зреферувати таку багату фактичним змістом розвідку, й ми можемо тут зупинитися тільки на деяких її моментах.

До початку 17-го віку нема матеріалів про англо-українські зносини. Англійські мандрівники були рідкі в польсько-литовській державі й до України не доходили. Англія тоді звертала головну увагу на Московщину, де займала монополію становище. Перші вістки про козаччину прийшли до Англії через Туреччину. В книзі англійського туркознавця Кнолеса „Загальна історія турків" (1603) знаходимо вже цікаві вістки про походи козаччини на Туреччину. В 1620-х роках англійський амбасадор у Царгороді Томас Ро надзвичайно пильно слідкував за українськими справами, інформуючи про це постійно свій уряд. Він навіть і сам був

у зносинах з козаччиною, щоб підтримати їх проти католицької габсбурської коаліції. Ро в імені англійського короля робив заходи перед султаном, щоб врятувати життя полоненому Самійлові Корсенькому, героєві українських дум, але як відомо, Корсенького всеж скарали на горло, хоч Ро дістав від великого везира певну обіцянку дарувати життя „Сарматському Леонідові".

Після згадки про побут Юрія Немирича в Оксфорді й Кеймбріджі І. Борщак зупиняється на Хмельниччині, цитуючи англійські газети й книги, де освітаються події української революції. Автор присвячує сторінку Кривоносіві, якого вважає англійським агентом на Україні й тому безкомпромісовим ворогом Польщі. Безпосередні зносини Хмельницького з Кромвелем автор вважає досі недоказаними, правда, додає, що всі архіви гетьмана були знищені, а в англійських архівах досі в цій справі нічого не знайдено.

Після огляду англійських друків про Україну в XVII. віці доходимо до Шведщини. Стаття подає релікції англійського амбасадора в Москві лорда Уїтворт про Мазепин рух. Цей самий Уїтворт написав в 1710 р. докладний меморіал про володіння царя, де окремі місця присвячує Україні, плачучи нелюдську жорстокість руїну Батурина. Меморіал цей появилася, геть пізніше, аж у 1758 р. Це велика бібліографічна рідкість, бо вийшла з приватної друкарні Гораса Вальпола. І. Борщак найшов у резервовому відділі Паризької Національної Бібліотеки примірник цієї книги, який належав самому Вальполю. Одночасно з лордом Уїтвортом перебував на царській службі англійський інженір Джон Пері, який будував знаменитий волзько-донський канал, де стільки козаків покляло свої голови. Пері особисто знав Мазепу. Посварившись пізніше з царем, відїхав на батьківщину, де списав свої спогади. У них він теж плачує руїну Батурина, жалюючи особливо начальника гетьманської артилерії Кенігсена, якого видко знав.

Особливо цікаві, а то просто сензаційні сторінки, присвячені зносинам Орлика з Англією. Орлик був у тісних зносинах з королевою Анною й королем Юрієм, завдяки англійській дипломатії міг добутися з Хотинської пастки, що підготував паша, підкуплений царем. Уже в Солуні, де між іншим Орлик читав Шекспіра, був він завжди у тісних зносинах з англійським амбасадором, як видно з його справоздань переданих у цій статті на підставі архівів англійського міністерства закордонних

справ. Одно з таких справоздань англійського амбасадора в Стокгольмі лорда Картерета, з 3. серпня 1719 р., варто тут коротко зачитати: „Поміж іншими визначними особами, що замішані тут у політичних справах, я мав у себе підвідчини козацького гетьмана Орлика... Гетьман Орлик це людина розумна, зрівноважена й освічена, яка мене здивувала. Він великий ворог царя й запевняє, що як тепер не приборкати царську могутність, то всі християнські володарі матимуть довгі війни з Росією... З довгої розмови з гетьманом Орликом я зрозумів, яку велику вагу може мати для союзників його справа. Він бажає, щоб його величність в переговорах мав на увазі й козацьку країну. Я не заховав від гетьмана Орлика думки, які приємні для мене його наміри й що про все сповіщу Його Величність".

Далі знову знаходимо довгий огляд різних англійських друків про Україну, авторами яких були люди різних верств. Кеймбріджський проф. Клерк, відвідуючи Україну, порівняє її села зі селами в Шотландії. Як тільки в 1834 р. вийшов збірник пісень Максимовича, в найповажніших англійських журналах появилася переклад цих пісень. Останній уступ статті присвячений зносинам Драгоманова з Англією й тою „Українікою", яку він там поширював.

І. Борщак кінчить свою розвідку початком XX-го віку і висновок його такий: „Україна в минулому була відома Англії не гірше, як не краще, ніж сьогодні. Українські національні змагання находили повну симпатію в Англії, хоч географічна ситуація не дозволяла Англії брати активну роль на Україні, так як наприклад це робила Франція".

Бачимо, що в цій англійській розвідці й наша історіографія віднаде нові факти й то в ділянці, якою досі не займалися. Цю розвідку варт перекласти на українську мову. А щодо англо-саксонських читачів, значіння такої розвідки буде без сумніву вельми позитивне. З неї вони довідаються, що та сама Україна, яку ще за часів війни різні наші „приятелі" показували, як інтригу чи то німецьку, чи то російську (все залежало від моменту!) — займала неабияке місце й в англійській дипломатії, науці, літературі й публіцистиці ще від XVII в. І про це люди дізнаються зі сторінок авторитетного журналу, що основує свої праці на фактах і позитивних доказах.

## Ще про „Народний Дім".

З достовірних джерел довідуємось, що мин. тижня відбувся зїзд членів „Народного Дому", на якому осуджено дуже гостро невідповідальну господарку комісаря тієїж установи, посла М. Бачинського, що й доведє „Народний Дім" до повної матеріальної руїни. Господарка ця виглядає так, що коли за обох попередніх комісарів, в 1923—27 рр. майно „Нар. Дому" було обдвожене всього квотою 150.000 зол., то „пан комісар" Бачинський підбив цей довг за час свого урядування (1927—1931 рр.) до суми 1.200.000 зол., що й стверджено на зїзді. Реферат про шкідливу роботу комісаря Бачинського, що його прочитав на зїзді один з членів „Нар. Дому", обосновуючи його цифрами — був такий страшний, що зїзд у першій хвилині хотів вислати по п. комісаря людей до Криничі, де він перебував на лікуванні й вимагати негайного його оправдання, а врешті вирішив скликати ширший комітет „Нар. Дому", покликати перед нього пана посла оправдатись і відповідати за катастрофальний стан господарки в „Нар. Дімі", врешті вимагати усунення його з комісарства, з членів „Нар. Дому" і з партії „Руської Аграрної Організації", зложення мандату й поставлення перед суд.

На зїзді подали резигнацію дальші три члени „байрату" п. комісаря: емер. суддя Величко, емер. радн. Турчманович і селянин Лещак з Бовшева біля Львова (два інші члени: Єлісевич і Ліпечський, зреагивували з цього „байрату" уже давніше) — не бажаючи брати відповідальності за „працю" „пана комісаря" Бачинського.

Нарада тривала кілька годин і була дуже бурхлива.

## Нова радянська пятилітка.

Радянський комісаріят земельних справ вигодує, як відомо, п'яти п'ятилітки на другий 5-літній час у різництві. На основі цього плану засівна площа від 1933 до 1938 р. має збільшитися на двіста мільйонів гектарів і ціле хлібо-ростяке господарство буде ведене тільки на соціалістичних основах. Сколективізоване буде не тільки господарство абіжове, але й плекання худоби.

Почавши від 1933 р. зачнеється механізація продукції. Совхозн. що плекають худобу, будуть

більша нащадки колишніх монастирських форвалів, а подекуди, такі рідні давніших ігуменів, священників, братчиків. Неодн з них ратуючи своїх близьких, сироваджували сестру, брата, купив шматок поля, віддавав чи женив, осадив на місці і так повстав згодом Лаврів як монастирська оселя, а пізніше як окрема громада-село, що до нині має всього 67 чисел. Вродливих і гарних типів тут дуже мало, а вдоволених із свого стану ще менше.

Неодн з лавровян ледіє в глибині душі гадку, що його якийсь там дід чи прадід був у монастирі чимсь там великим, тоді і його родів десь колись, депо капнуло, а після реформи Василяв припинилося.

Монастир живе нині своїми ідеалами, а село своїми. Різниця між цими ідеалами замітна найбільше гарними вечорами. У монастирі цілоденне киуче та повне труду і пожертв життя припиняється. На відгомін вечірнього дзвону на стіни монастиря сходять гробова тиша. Починається мончання та роздумування про ідеали другого вищого світа, а на селі, на сільських гір, ожилє при розалених вогиах сміх і регіт пастушків, а потім чути спів сільської молоді. То повиходили жінки, що в місячну ніч заваято живуть збіжжя і лавіниками голосами виспівують наші гарні народні пісні. Волиньська пісня дивно сумна, промовляє до глибини душі. В ній виспівує бойко своє споконвічне рабство і якусь тужливу надію на ліпше завтра. Де більше щастя, хто кому завидує — це незбагнена тайна глибини людської душі.

Шляком у відмінім та гіршим положенні находяться сусідні села, як Нанчілака Велика, Личинка, Потіх та інші. Вони мають рівнож заробітки у монастирських лісах, бо як зима так літо у вілких хвилинах зловить дерево на монастирський гартак, описи вивозять у світ дошки. Одначе в цих селах треба би ще багато зробити, почавши від сільської дороги, де потік сім разів перещивав. Найгірше стоїть Нанчілака. Там тоєба

би перш за все усунути цю нашу ганьбу — вербу, що розсілася в Нанчілці до величезних розмірів, а всюди її повно, в городах, на подвір'ях, заріках і межах. Аж соромно чоловікові таким селом переходити. Ця верба дає нам патенти лінійності, сільській інтелігенції й народові, бо не вимагає ніякої праці ні заходу, вистане востромити кусень кимака в землю і готово — хоч кладає під вербу. Там треба би вислати якусь комісію, що вирубала би всі верби, а на їх місце засадила овочеві та морвові дерева. Там знаменито росли би крім яблук і грушок черешні, вишні, сливи, бо місцевість саме до цього надається — закрита з усіх сторін горами, довкола лісів, в селі тиша. Брак вітрів надається до розвою садівництва. Тут можна зробити рай на землі, але щож? Нема кому. На місцевих інтелігентів нема надії.

Тут повинен лаврівський монастир прийти нашою народові на поміч. тимбільше, що має кваліфіковані до цього сили. Він повинен розширити свою гарну овочеву шкільку до кількох і кільканацятьох моргів і своїми деревцями засипувати не лише сусідні села, але цілі бойківські гори, де за гроші, а де за „бізаплату". Тоді монастир може мати великий вплив на наш нарід. Інакше найдуться в нинішніх часах інші, не прошені опікуни, і можуть темного бойка обернути не лише проти монастиря, але проти свого народу.

Так само нема в тім куті морвових деревець. Наші сусіди сілою пари розвивають шовківництво, і у нас в кількох закутках почали роботу і в повна надія, що ця галузь промислу, шовківництво, захопить шораз ширші кола серед нашого селянства, а тут в тім куті якое глухо, не видно ні одної морви. Гарно було би, якби оо. Василяни занялися також розвитком цього промислу, тим більше, що спосібних рук до цього діла у них не бракує; нехай би виглянули гроші зі своєї кеслі і пішли в народ, бо написано: „Научите вся тьмци"...



новізм механізовані (механічне допня і т. п.). Число самоходів, уживаних у хліборобстві, буде підвищено на 2 і пів мільйона. Хліборобство буде електрифіковане. При допомозі електричної енергії буде управлятися тільки коло 6 проц. поверхні засівів, вате планується електрифікація різних парастатів та інкубаторних станцій, а також господарств, що займаються плеканням худоби.

План другої п'ятилітки передбачує також побільшення продукції мяса та молока, так, щоби на одну особу припадало 40—50 кг. мяса і 300—550 кг. молока і молочних продуктів річно. Щоби це досягнути, слід побільшити число рогатої худоби на 65—70 мільйонів, з чого 35 мільйонів припаде на корови. Число овець побільшиться на 150 мільйонів, бєзрог на 70 мільйонів, а дробу на 500 мільйонів. Худоба буде доставати концентровану пащу. Продукція мясних виробів під кінець другої п'ятилітки має доходити до 6 мільйонів тонн.

Одночасно має побільшитися вдвоє поверхня засівів і бавовни. Вдвоє або й втричі буде побільшена поверхня засівів цукрових буряків, наслідком чого продукція текстильних товарів і цукру побільшиться три до п'ятикратно. До того розбудовані будуть дороги і побільшені перевозові середники.

Щоби все це досягнути, передбачується вишколення півтора мільйона різних техніків, рекрутованих із робітників при колхозах і совхозах. Будуть утворені для них окремі курси, на яких набудуть відповідні кваліфікації. Крім того буде вишколений мільйон будівничих для різних будівель. На вищих різних школах, полтехнічних безпосередньо з продукцією буде студіювати 175 до 200 слухачів.

Передбачені є також агротехнічні удосконалення. Будуть вестися дослідження для скорочення часу зростання різних рослин, уведеться електрифікація до плекання рослин і т. п. Будуть пробувати заакліматизувати в Радянщині єгипетську бавовну, виплекати нові роди рису і цукрових буряків та взагалі перенести полудневі культури на північ.

Зали план другої п'ятилітки буде переданий під розвагу колегії комісаріату різних будівель, вислухають думки місцевих організацій, совхозів і колхозів і перевіривши запропоновані зміни, приступяться до реалізації.

Величезний план другої п'ятилітки виготовлено в часі, коли ще навіть у начерках не сповнено того, що передбачує план першої, промислової п'ятилітки і коли ще не відомо, що треба буде продовжувати в дальших літах.

### При зміні адреси просимо подавати й стару адресу.

Зміна адреси і зол. Можна прислати поштовими марками.

## 3 життя укр. пласту на еміграції.

III.

Виступи українських пластунів у славянських пластових таборах.

Другого дня наш виступ на стадіоні був імпозантний. Причиною цього було те, що члени СУПЕ виступили разом із українськими закарпатським пластом. Ще перед виконанням своєї програми, отся велика група українців, під бурхливі оплески всіх глядачів, обійшла навколо стадіону. Напереді несено прапор, потім ішли пластуни, за ними пластуни, а далі пластуни та пластуни в національних одягах. Посідавши пірколом, приступили вони до виконання своїх точок, з яких 7 було хороших (співав пластовий хор з Ржевців під диригентурою старшого пластуна д-ра Яковенка: „Ой видить Бог“, „Жала Уляна“, „Ой піду я по пороші“, „Верховино“, „Ченьчику“, „Ой летіла горлиця“ та „Кант“) і 9 різних танців („Козачок“ (4 пари), „Катерина“ (6 пар), „запорожець“ (4 хлопці), „Подільський козачок“ (сольо), „коломийка“ (4 пари), „гrecаники“ (4 пари), „гопак“ (сольо), „гопак“ (5 пар) і „аркан“). Кожну точку гучно оплескували глядачі. Особливий успіх мав танок „запорожець“. Виступ закінчився національним гимном „Ще не вмерла Україна“, який відспівала вся наша група (не лише хор). Вся публіка, розуміється, встала. (Серед публіки був у першій лонжі д-р К. Крамарж і дуже багато поляків на трибунах). Під бурхливі оплески глядачів українці зійшли зі стадіону. „Гласатель“ про цей виступ написав: „Національні танці та співи підкарпатських українців і емігрантів здивували ріжнородністю та багатством мотивів і простою перейнятістю мелодій...“, а далі подав докладну програму українського виступу.

Крім цих двох виступів на стадіоні, українці ще виступали на спеціальне запрошення в декількох таборах. Згадаю тут деякі виступи.

На другий день славянського Джемборі українці були запрошені на вечір до табору югославянських пластунів на Цісарському острові. Югославяни спеціально для українців улаштували ватру. Споміж них промовляв М. Йоїч, йому відповідав К. Подільський. Потім виступи югославян чергувалися з нашими танцями та співами. Югославяни зуміли дуже цікаво заповнити свою програму і надати ватрі дійсно братерський характер. До пізної ночі затягнулася ця ватра. Врешті югославяни закінчили окликаючи „живіо“ для України, на що наші відповіли „славою“ Югославії.

На третій день англійці запросили наших завітати до їхнього табору. Там наші виступи чергувалися з англійськими та шкотськими. Наші використали майже весь свій репертуар і здобули багато признання та оплесків. Після

того зробили кілька спільних фотографій, обмінялися адресами та сердечно розпрощалися.

Тогож дня учасні були на стадіоні велика югославянська ватра з численною кількістю гостей (між ними був пражський югославянський посол д-р Крамер). Ця ватра мала більше офіційний характер. На неї югославяни запросили українців з тим, щоби виступили з кількома своїми точками. Можна з певністю твердити, що виконаний нашими хлопцями танець „запорожець“ викликав найбільше оплесків і закликів „опаквати“ (ше раз!). „Гласатель“ про участь наших у цій ватрі згадав так: „Навколо вогню затацювали поруч з югославянами і українці, які зібрали за танець з шаблями бурхливі оплески“.

У свою чергу українці запрошували до себе чужинців. Так, напр., відбулася прегарна ватра у закарпатському таборі, на якій були югославянські пластуни.

Так пробігали усі дні славянського Джемборі. Дня 3. липня, вранці почалася ліквідація таборів; учасники славянського Джемборі спакувалися та рушили на залізничні двірці. Розіхалися і українці, — хто куди: одні на Закарпаття, чи то до дому, чи до пластового табору, а інші лишилися далі на чужині.

Тепер слід ще підкреслити важніші моменти з участі нашої пластової молоді у славянському Джемборі.

Наші табори весь час притягали до себе велику увагу чужинців як учасників славянського Джемборі, так і його відвідувачів. Безперечно, що багато з них уперше лише тут довідалося про те, що то є Україна, яка її доля, які змагання українців і т. д. Тут-же вперше пролунав на стадіоні в присутності неодної тисячі чужинців наш національний гимн, вислуханий з належною пошаною всіма присутніми. Пропаганді українського імені сприяв також „чєндж“.

Наша участь у славянському Джемборі причинилася до навязання з багатьма чужинцями близьких взаємин, які закріплюють надалі взаємне листування, систематичне наше інформування чужинців про Україну і т. п. Зовнішньою ознакою навязання цих близьких відносин наших з чужинцями є безліч спільних фотографій, взаємний обмін відзнаками, підписами та поштовими адресами. Вже й тепер багато наших пластунок і пластунів одержує звідусіль листи, листівки і літературу від своїх нових приятелів. Найбільше приязні відносини встановилися у наших з югославянами та з англійцями. Щодо чехів, то з ними у наших добрих відносини віддавна. Без прибілишення треба сказати, що українці на славянському Джемборі користувалися загальною симпатією.

Не можна не вказати також на те, що й наше старше громадянство, яке численно відвідувало наші табори і більшість якого вперше наочно познайомилося з нашою пластовою діяль-

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛО“ З ДНЯ 7. СЕРПНЯ 1931. МИХ. РУДНИЦЬКИЙ.

З ПРОБЛЕМ ЛІТЕРАТУРИ.

### Поняття науки.

Поняття „науки“ є досі предметом дуже живої дискусії між самими вченими та філософами. Воно поширюється та звужується залежно від того, який хто зміст зв'язує із поняттям „об'єктивності“ та „загальних законів“, що є метою наукових дослідів. Тому, що дефініцію науки подають філософи, яких завданням є узагальнювати висліди довершені поодинокими науками та розмежовувати царини праці, ця дефініція змінюється залежно від того, яку роль хоче даний філософ визначити філософії у відношенні до поодиноких наук та до збірної суми їхніх здобутків.

Був час, коли філософію вважали королевою наук, наукою наук; був інший, коли вона зійшла до ролі їх рабині; раз вона мала бути посередником між ними і мала обов'язок лагодити їхні конфлікти, іншим разом подобалося на наукову поезію, що в широкі символи перетворювала практичні здобутки різних спеціальних галузей знання. Чималу роль у цих складних взаєминах грав вплив філософської системи на поодинокі наукові досліді, а ще частіше вплив спеціальних дослідів на ідеї філософії. Таким робом історія філософії мала моменти безоглядного довіри до метафізики незалежної від методу праці точних наук і повного її банкрутства, коли філософи вважали єдиною підставою розвитку філософських ідей методи та висліди точних наук.

Стан цей незмінний майже досі. Важко нам без історичної перспективи рішити нині, чи в нашій добі бере верх розвиток точних наук чи підсилена метафізика. У добі, коли й серед метафізиків є оборонці її науковості, питання це ускладнюється ще й тим, що одні з них уявляють собі метафізику як науку на зовсім самостійних основах, незалежних від метод поодиноких спеціальних наук, інші продовжують із деякими змінами погляд про філософію себто метафізику як синтезу здобутків усіх галузей знання та пізнання.

Питання, яке нас цікавить, звужує дискусію до того: на зразок якої науки можна уявити собі досліді над літературною творчістю. Поняття науки в точнім розумінні цього слова себто точних наук зв'язане з такою цариною дослідів, де можна для її своєрідних проявів установити загальні закони, що дозволяють на неохибні висновки, незалежні від ідейних пересвідчень одиниці. У західно-європейських країнах нині приймають погляд, що термін „науки“ слід би полишити для дослідів, які можуть ґрунтувати свої закони на понятті кількості і зводити свої докази до математичних знаків; наука звернена на чисто практичну сторінку життєвих явищ, може досконалити засоби свого пізнання зв'язані із розвитком техніки, може користуватися поняттям об'єктивності як познадособистою мірою, які не суперечать нові відкриття зроблені завдяки індивідуальній праці вчених.

Одною із великих заслуг Бергсона в сучасній філософії є саме пояснення, чому людський розум, який створив науку виявляє свою повну

неспроможність досягти абсолютну правду, коли стає перед явищами наскрізь духовними, неповторними, зовсім так само як поводить ся супроти явищ природи, які може при допомозі простірного часу досліджувати, мірити та узагальнювати з математичною точністю.

Математично-природничі науки себто наука в точнім значінні цього слова поширює щораз більше царину своїх дослідів тільки в тім напрямку, що зводить якість до кількості й індивідуальне до загального. Всі інші досліді звернені на царину людської культури можуть стати наукою тільки в такій мірі, в якій залишають на боці прикмети, що стають предметом цінування і всі прояви індивідуальної творчості.

Нема причини суперечатися за слова і відмовляти історії або історії літератури права, коли вони хочуть конче стати наукою на зразок математично-природничих наук. Учений із досить великою увагою може дати нам картину розвитку якоїсь доби — державно-суспільних подій або літературних творів — в якій державні мужі або письменники не ріжняться нічим від атомів або планет, що підлягають вищим законам природи та йдуть ззадалегідь означеним шляхом, який можна накреслити в таких загальних лініях, що нагадуватимуть міжпростірну мряковину. З другого боку інші кандидати на вчених, без крихітки уяви, отже без тої необхідної іскри, від якої запалюється кожна історична ідея та кожний літературний твір, можуть звести справді всі якісні прикмети до кількісних: зладити реєстр прізвищ із датами і заявити ось наукова картина історії та літератури“.



ністю, стало гарячими прихильниками пласту. Саме під час слав. Джемборі складалася серед старшого громадянства група прихильників українського пласту, які рішили вступити в члени-прихильники Союзу Українських Пластунів Емігрантів, щоби своєю участю допомагати розвитку цієї організації.

Як видно зі всього наша пластова молодь здобула певний моральний успіх (матеріально-го й не могло бути, навпаки лишився ще й невиплачений борг, який тяжить на Союзі Українських Пластунів Емігрантів). Тут треба констатувати, що лише жертвенність нашого громадянства уможливила нашу участь у славянському Джемборі.

Наприкінці треба ще згадати, що участь нашої молоді у славянському Джемборі значно збільшила в неї інтерес до чужих мов. Нераз можна було запримітити в очах пластунок і пластуни велике бажання розбалакатися в чужинцями (чи то з англіїцями чи ще з кимсь), та незнання чужої мови стояло тут на перешкоді. Тому треба сподіватися, що в наступному шкільному році наша молодь зі ширим запалом візьметься за вивчення чужих мов, щоби у майбутньому світовому Джемборі змогла навязати ще ширші та ближчі зв'язки з пластунами всього світу.

С. Стецько.

## Війна в Китаю.

Між військами генерала Ши-Гію-Сана і військами Чан-Гей-Ліаня прийшло у віддалі 90 миль на південь від Пекіну до кривавих боїв, що тривали три дні. Збунтовані війська Ши-Гію-Сана потерпіли погром і перейшли в провінцію Шантун. Сам генерал віддав себе в руки губернатора і просив, щоби дозволив йому виїхати за границю.

## Нові мельдункові приписи.

Міністерство внутрішніх справ виготовило проект закону, що повеліває обов'язувачий розпорядок про рух і еміграцію населення.

На основі цього проекту громади і магістрати повинні вести списки мешканців і можуть брати оплати за те. Висоту оплати означить місцева самоврядна влада.

Щодо мельдункової процедури, то новела вводить такі зміни: Хто перебуває в якійсь місцевості довше ніж три дні, має оголоситися в громаді до 24 години. Обов'язок оголошення тяжить на власника або адміністратора дому. Хто покидає своє місце замешкання і переселяється до іншої місцевості або покидає місце свого тимчасового побуту чи там переноситься до іншого дому в гій самій місцевості, того повинен вимельдувати власник дому до 48 годин.

Не забувайте про тих, що в боротьбі за кращу долю Народу стали інвалідами. Жертуйте в хосен українських інвалідів!

## ОСТАННІ ВІСТІ

### АНГЛІЙСЬКІ ПОСЛИ У ЛЬВОВІ.

5. серпня приїхав до Львова посол англійської палати громад Ріс Том Девіс (Лейбур Парті). Другий англ. парламентарист Бері приїде до Львова 6. серпня. Ріс Девіс хоче зазнакомитися з меншинними відносинами у Сх. Галичині. Ріс Девіс був 5. серпня у воеводи Ружницького та говорив із ним на тему українського питання.

### РЕВІЗИТА МИТР. ШЕПТИЦЬКОГО У ВОЄВОДИ.

5. серпня ревізував митр. Шептицький у будинку воеводства новоіменований львівський воевода д-р Ружницького.

### КОНГРЕС НАЦ. МЕНШИН.

На передодні осінньої сесії Ради Ліги Націй, а саме 29., 30. і 31. серпня збереться в Женеві на 7-му сесію конгрес національних меншин.

### 6.000 СЛУЖБОВИКІВ БЕЗ ПРАЦІ.

По день 1. серпня редуція у Польщі захопила щонайменше 6.000 держ. службовиків. Є це головні контракти, провізоричні та денні службовики, яким не прислугує ні відправа ні емеритура. Більшом етативним службовикам пропонували зміну правно-публічного відношення на контрактне, а зате обіцяли їм, остати їх на становищах.

### 1. СЕРПНЯ НОВІ РЕДУКЦІ.

Зачувати, що на засіданні економічного комітету ради міністрів, яке відбудеться 6. серпня під проводом прем. Пристора, радитимуть між іншим над третьою граншею персональних редуцій, які вступлять у вересні.

### БРІНІНГ І КУРЦІОС ВИЇХАЛИ ДО РИМУ.

5. серпня ввечері виїхали поспішним поїздом до Риму канц. Бріннінг і мін. Курціос. Пе-

ред відїздом канц. Бріннінг сказав представникові Вольфового Бюро: В Німеччині розуміють, що всі постанови, які запали в Італії п. р., основані на глибокій почутті відповідальності за пацифікацію й господарську відбудову Європи. В стремінні до тих цілей. Інтереси Німеччини в Італії є зближені до себе безумовно. В тому розумінні хотів би я висловити надію, що нім.-італійські розмови підуть згідно й дадуть оwoчі.

### БІЛЬШОВИКИ ЗАМОВИЛИ ДВА „ЦЕПЕЛІНИ“.

Більшовицький уряд замовив у заведеннях будови „Цепелінів“ у Фрідріхсгафені два повітряні системи „Цепеліни“. Замовлення на додання СРСР мають виконати в прискореному темпі.

## Біржа.

### Гроші.

Американський долар 9 04 00—9 05 00, канадський долар 8 24 00—8 25 00, чеська корона 0 26 25—0 26 30, австрійський шілінг 0 00 00—0 00 00, румун. лей 0 00 00—0 00 00, французький франк 0 34 1/4—0 35 00, швейцарський франк 1 73 00—1 73 25, фунт стерлінгів 43 40 00—43 60 00, радянський червонець 0 00—0 00, німецька марка 0 00 00—0 00 00

Золото: 20 корон 36 70 00—37 00 00, 20 франків 34 80 00—35 10 00, 20 німецьких марок 00 00 00—00 00 00, 10 російських рублів 46 80 00—47 00 00.

Срібло: Австрійська корона 0 35 50—0 36 00, 5 австрійських корон 1 90 00—2 00 00, австрійський флорен 0 25 00—1 00 00, російський рубель 1 50 00—1 60 00, копійки за рубель 0 75 00—0 80 00.

## НОВИНКИ

— Дентист Яків Насс, Львів, вул. Сикстуська 17/II повернув і приймає як давніше. 139 2—3

— Після нападу на почт. амбулянс. У зв'язку з нападом на почтовий амбулянс біля Бірчі повідомляють польської джерела буїмтом в Перемішлі мала повстати місцева команда ОУН. Слідство в справі нападу веде шеф перемиської прокуратури д-р Прохаска та слідчий суддя Турковський.

— На кару смерті. В Ораві (пов. Сколе) 16. літній Антін і 23-літній Іван Завадка вбили свого батька Франца, тому що не хотів переписати поля на старшого сина. Антін Завадка зізнав у поліції, що вбив батька за намовою брата, який дав йому револьвер і переконав, що як малолітній дістане невелику кару, а як її відсидить, дістане частину землі з батьківської спадщини. Окружний суд засудив Івана Завадку на кару смерті, а малолітнього Антона на 10 літ тюрми. Дня 5. серпня апеляційний суд у Львові затвердив кару смерті. Виконання присуду залежати-ме від Найвищого Суду, до якого відкликався оборонець.

— Почтових марок украли на 726.768 зол. Слідство в справі влому до головної пошти у Варшаві устійнило, що вломники забрали поштових марок не на 300.000 зол., як спочатку повідомляли, а на 726.786 зол. Злодії не були фахівцями, бо забрали теж і марки, яких на пошті вживають для доплати, а які для них не мають вартості. Досі нікого не арештували. Переводять лише ревізії у продавців марок.

— Вбили власника фабрики алябаstrу. На дорозі між Бурштином і Демянськом вбито власника Алябаstrових Заверень у Демянськом Івана Бонхонка. Вбили його Станіслав Чубак і Михайло Косецький також власники алябаstrових заведений. Душогубства доконали на тлі конкуренції.

— Медведі вигибають. По статистичним обчисленням мисливського відділу при міністерстві земельних справ у Польщі живе тепер всього яких 200 медведів. Наслідком того міністерство наказало охорону цього звіра. Полювання на медведів буде дозволене тільки на два тижні в рік. Крім того на стріляння медведів треба мати окремий дозвіл від міністерства.

— Пожежа. У Золочеві згоріла стодола, шпихлір і стайня з мертвим і живим інвентарем Стан Сеньковського. Шкоди є на 4.000 зол. Згорів теж мертвий і живий інвентар різника Кар. Терлецького.

— Душогубство Коло дороги на границі села Дидьової, пов. Турка, найшли трупа 27-літнього Івана Гукача з Данинча Горішнього. Оподалік найшли закрівавлений кіл, яким Гукача хтось убив. Ведеться докодження.

— Умер і не вмер. В селі Бенякові коло Бере-стя грім поразив молодого коваля Адама Войніша. Ствердили урядово смерть, написали посмертну виказку і зроблено похорон. Одна тільки мати запевнявала, що він не вмер і на її благання відкрити домовину над гробом. Неблагачик лежав немов у сні. Тоді перевезли його назад до дому і повідомили лікаря. Лікар ствер-

див, що Войніш має нормальну температуру тіла, як жива людина, але серце його не б'є. На лице видно рум'яні, але зблудити його зі сну не міме.

— Смерть на паркані. Анна Черникова, земельна власниця у Вулиці Гамулецькій біля Львова виліла на грушу наварити грушок. Гилка заломилася і Черникова впала на паркан. Пробила собі бік, а наслідком перервання артерії втратила притомність. Служба найшла Черникову зав'язану на паркані. По дорозі до шпиталю Черникова померла.

— Розбили касу в „Обществі ім. Качковського“. Невідомі вломники розбили вертаймівську касу „Общества ім. Качковського“ у Львові при вул. Валовій ч. 14. В касі не вийшли ні сотика. Поліція є вже мабуть на слідах вломників.

— Кривава розправа з побожними. В селі Вітрині коло Полоцька відбувалося католицьке богослуження у великій stodolі, де була влаштована тимчасова каплиця. Нараз насичено відділ ДПУ, який заявив, що в stodolі відбуваються тайні протиреволюційні збори. Чекисти впади до каплиці і з криком „стріляй контрреволюціонерів“ кинулися на зібраних. Настала страшна паніка. Всі кинулися на втеки, а за ними посилалися стріли. Упавших чекисти добили шаблями. За кілька хвилин на побожних лежало 7 трупів і 14 ранених. Крім того чекисти арештували 140 осіб. Всім грозить заслання.

— Не прийняв ордеру Леніна... Рада народних комісарів у Москві постановила нагородити професорів Самойловича і Молчанова, що брали участь в експедиції „Цепеліна“ на північний бігун, ордером Леніна. Д-р Екнер, якого радянська влада за посередництвом радянського представника в Берліні, Хінчука, хотіла також ушанувати ордером Леніна, відмовився прийняти цей ордер.

— Трагічна смерть ученого. Радянський вчений, геолог Нагірний, що з доручення радянського уряду досліджував нові поклади вугля в околицях Ферлани, згинув від вибуху світильного газу. Вибух був такий сильний, що окрім проф. Нагірного згинув ще чотирьох членів геологічної експедиції.

— Човном у Константино до Царгороду. Студент Лівій Спорник і студентка Флоріка Пушкар хотіли трохи повеселитися, всіли в човен і віддалилися біля Константи від берега. Нараз серед моря ухопила їх буря і понесла човен аж під Царгород. В Румунії вже думали, що обое пропали, аж із Царгороду наспіла телеграма, що на Чорному Морі вилловив їх німецький корабель „Імброс“.

— Селяни напали на жандармів. Сталося це в селі Палмаж, тягинського повіту в Бессарабії. Селяни, озброєні сапанами, сокирами та булавами, напали на трьох жандармів, щоби відібрати їм зброю та набити. Жандарми втіли втекти до своєї станиці, стріляючи у воздух. Почалися арештування й докодження.

— В Шешорах пов. Косів, відбудуться дня 15. ч. м. в год. 8. веч. заходом чит. „Просвіти“ вечерниці з котилоном. Вступ лише за запрошеннями. Ціна вступу 2 і 1 зол. На випадок, як хто не одержить запрошення, можна його дістати на місці. Дохід призначений на докінчення власної домівки.

— Редуція ціни на мужеську гардеробу актуальна. Згідно з оголошеною знижкою ціни суковних матеріалів, повідомляє фірма А. Віттельс, текстильні склади у Львові, вул. Рутівського 7. напрогні катери, що доставляють вибагливу мужеську гардеробу на міру в першорядних бельєвських матеріалів у таких цінах: 1) ма-риньковне шевітоне збрания зол. 130—, 2) вінтоне збрания зол. 160—, 3) весилно-осінній рагали зол. 160—, 4) тревачок зол. 130— і т. д. Фірма Віттельс, текстильні склади у Львові, вул. Рутівського ч. 7. одержала на теперішній сезон останні новости суковних матеріалів на жіночі цінах, костюми і суковні, які продає по дуже доступних цінах, а саме в наслідок пороблених цією фірмою в останній часі корисних закупів у бельєвських фабриках. 2270 11—?

## СПОРТ.

### Чорні — Україна.

Перші цього року м'ячеві змагання між ліговою дружиною Чорних й Україною відбудуться в неділю 9. ч. м. в год. 11-й передпол. на грині Чорних. Лігова дружина Чорних виступить у найсильнішому складі, з новим провідником нападу Ляньком. Як звісно, змагання між цими двома дружинами мають вже свою добру славу. Сподіємось, що наша одиниця, яка в товариських змаганнях здобувається стало на гарну гру, задовольнить вповні своїх симпатиків.

## † ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ.

Генерал Микола Юнаків, 6. військовий міністр У. Н. Р., генерального штабу генерал-полковник, помер дня 1. серпня п. р. після короткої, але важкої недуги в Тарнові. Покійний, як видно зі самого прізвища, походив з української з родом часу арусифікованої ро-



Російська революція привернула його для свого народу. В російській армії Покійний займався науковими воєнно-історичними дослідженнями, за що йому призначено звання професора Імператорської Миколаївської Воєнної Академії (був Академії Генерального Штабу). В Академії викладав історію російсько-японської війни та керував практичними працями по тактиці.

Покійний належав до молодшої групи старшин Генерального Штабу, сторонників реформ у російській армії, за що разом з іншими його відряджено на муштрову службу на посаду команданта бригади. Під час світової війни займав посади: Начальника Штабу 4 армії і нарешті Командарма.

Російська революція привернула його для свого народу. Прибувши в 1918 р. на Україну до Києва, всією душею віддався праці по організації військових шкіл на Україні в Головній Шкільній Управі. Зі шляху служби своєму народові не зійшов і при перевороті Директорії. У 1919 році, після з'єднання Українських Армії, був Начальником Штабу Головного Отамана і йому належить ідея походу на Київ, а не на Одесу. З покійним от. Петлюрою виїхав до Польщі, де брав діяльну участь у виготовленні планів формування Української Армії. В Українській Армії займав посади: Голови Високої Військової Ради і Військового Міністра.

В останній час, не дивлячись на недугу, брав діяльну участь у праці Українського Воєнно-Історичного Товариства, будучи його головою. Людина високої ерудиції та фахової освіти, видатний військовий історик, з глибоким аналітичним умом, він одночасно мав високе розуміння своїх обов'язків, чесність та солідність, що в зв'язку з його тактом та обережним підходом до людської гідності підлеглих, зводило йому прихильність та повагу з боку старших і молодших товаришів зброї. В його особі українська еміграція та українські військові кола втратили високої кваліфікації теоретика військових справ та історика-ерудита.

Корнелія Головкевич, смерит. учителька в Тейсарові померла дня 31. VII. ц. р. у свого брата — проживши 52 літ. Була це жінка дуже жертволюбна та опікунка сиріт у громаді — і полишила по собі загальний жаль. — В. І. П.!

## Дописи.

ЧЕРНИХІВ ПОВ. ЗБАРАЖ. З культурно-освітнього життя. Над широкими левадами, крізь які срібною лентою вється Серет, розкинулися бідненькі хати села Чернихова. Оце село в затишному куточку Поділля являється в пововісних часах одним із рухливіших у тернопільському окрузі. Свою культурну працю вело воно під проводом кількох свідомих

громадян, які зуміли згуртувати біля себе молоді і з нею влаштувати низку різних імпрез, як: аматорські вистави, концерти, фестивалі, тощо. Прибита матеріальними злиднями горстка ідейників довела до цього, що серед села ставув прегарний читальний будинок, в якому найшли теж приміщення молочарня й кооператива. В місяці червні ц. р. пережило село небуденне торжество; відсвяткувало ювілейну якадемію в честь митрополита Шептицького. Велику салью читальні „Просвіти“ виповнили громадяни Чернихова та доколичних сіл, що прибули зі своїми священиками. Академію розпочато відспіванням пісні „Владику Отче“. Про значіння свята й діяльність Митрополита реферував о. декан Йосиф Грицай. Відтак слідували гарно виконані хоромі пісні під проводом диригента-дяка Г. Кметя, переплітувані декламаціями, з яких гідна завага „В храмі св. Юра“ Б. Лепкого, з чуттям відрепитована А. Цурковським. — Академію закінчив промовою о. декан Й. Грицай, вносячи багатолітнє ювілята, що з одушевленням відспівали учасники.

## Ціни набілу у Львові.

„Маслосоюз“ платив кооперативам дня 5. VII. 1931 р. масло експортне і десертне пріма — зол., літра молока 19—21 сот., літра сметани 1'00 зол., копа яєць 3'80—4'00 зол.

# ОГОЛОШЕННЯ

## Театри.

Всі міські театри (Великий, Ріжно-родностей і Малий) — нечинні.

## Кіно.

АПОЛЬО: Звукова фільма: „Повалина деля“ (Корінна Гріфіт) і додатки.

КЛАСІНО: Звук. фільма „Пісня життя“ та додатки.

КОЛЬОСЕН: „Трьох приятелів“ та „Весільний марш“.

ЛЕВ: Звукова комедія: „Плятка фірми Кош“ та додатки.

МАРУСЕНЬКА: „Я лише тебе кохав“ і додатки.

ОНЗА: Звукові фільми: „Забудеш про мене“ та „Божественний князь“.

ПАЛІС: Звукова фільма „Передшлюбна ніч“ та додатки.

ПАМ: Звукові фільми „Помилка батька“ (Рета Гарбо) та „Дика орхідея“.

ПАСАЖ: „У львівській клітці“ та додатки.

ХИМЕРА: „В ніч після зради“ (Лін де Путті).

СТИЛЕВЕ: З приводу реконструкції вино печинне.

УПХА: „У долинні тривоги“ (Г. Гібсон) та „Білий орел“ (Дальорес дель Ріо).

## Програма радіо.

Четвер 6. серпня 1931.

Лисьск (259,3) 20:00 „Стук у клітці“, комічна опера Адама Братислава (278,8) 12:30 Популярний концерт радіооркестри Бреслава (31,5) 20:00 Симфонічний концерт шкільської філармонії. Штутгарт (360,1) 20:30 Швейцарські народні пісні (з ака. хором). 21:00 Серенади. Гамбург (372,2) 20:00 Саянська музика. Букарешт (394,2) Симфонічний концерт. Берлін (419) Концерт бера. симф. орк. Рим (441,2) Симфонічний концерт. Гельсінґфорс (453,2) 19:00 Фінські народні пісні. Мільно (500,8) 20:45 Камеральний концерт. Відень (516,4) 21:15 Вечір народної пісні. Мінхен (532,9) 19:05 „Дон Джованні“, опера Мопарта. Будапешт (550,5) 17:00 Концерт мажорської оперної музики. 21:15 Циганська оркестра Чорби. Харків (937,5) 15:00 Концерт. 20:00 Концерт Москва (1481) 20:30 Кічнит.

П'ятниця, 7. серпня 1931.

Кеніґсберг (217,1) 20:10 Вечір Бетовена. Лисьск (259,3) 16:00 Дрезденський квартет. Моравська Острава (263,4) 12:30 Концерт радіооркестри. Бумарешт (394,2) 22:00 Румунська музика. Берлін (419) 21:15 Квартет Гавсманна. Рим (441,2) 21:00 „Каль-Каль“, оперетка. Прага (486,2) 14:30 Концерт радіооркестри. Відень (516,4) 19:55 „Шодевні проблеми“ (Егоїзм і альтруїзм), проф. Евальд. 21:00 Концерт симфонічної оркестри Рига (524,5) 19:03 Година Чайковського. Будапешт (550,5) 17:30 Циганська оркестра. 20:00 Симфонічний концерт. Харків (937,5) 15:00, 20:00 Концерт.

## Львівське радіо.

Четвер 6. серпня 1931.

Львів. (380,7) 11:58 Астрономічний час в Варшаві. 12:10 Концерт в грам. плит.

плит. 13:10, 14:50 Комунікати. 15:10, 16:00, 17:25, 19:40 Музика в грам. плит. 15:25 „Трилітні квіти і діти“, виглосить М. Стефкова. 15:45 Аеронавтичний комунікат. 16:50 „Панамерика і Паневропа“, виглосить д-р В. Наленч. 17:10 Літературна гутірка д-ра Бельмонта. 17:35 „Червоногород і червонські городи“, виглосить д-р Пйотровський. 18:00 Концерт солістів. 19:00 Всичина. 19:20 Літературна гутірка Іди Веневської. 19:50—20:10 Комунікати в Варшаві. 20:15 Концерт легкої музики. 21:30 Службовице в Варшаві. 22:00 Фейлстон „Олександр“, В. Серошевський. 22:15—22:25 Комунікати. 22:30 Концерт соліста. 23:00—24:00 Легка і танкова музика.

П'ятниця, 7. серпня 1931.

Львів (380,7) 11:58 Астрономічний час в Варшаві. 12:10 Концерт в грам. плит. 13:10, 14:50 Комунікати. 15:10, 15:45, 16:20, 17:25, 19:40 Музика в грам. плит. 15:25 „Міжнародність у штудії“, проф. Юзефович. 16:00 Скрипка для наймолодших. 16:50 Літературна гутірка по французьки. 17:10 „Барви, силуетки і лінії“, Ст. Зеліньська. 17:35 „З краю Баскія“, д-р Завісевич. 18:00 Легка і танкова музика. 19:00 Всичина. 19:55, 20:10 Комунікати. 20:15 Симфонічний концерт із Швейцарської долини. 22:00 „Старий і новий Неаполь“, М. Грушинський. 22:30—24:00 Легка і танкова музика в Варшаві.

## ОПОВІСТКИ

За оголошення редакція не відповідає

Кооп. Український Театр у Львові Український Нар. Театр ім. І. Тобілевича в Станіславові.

ТАТАРІВ. 6. VII. „Життя Парижа“. 1873

Бурса ім. о. А. Качали в Тернополі відновляє свою діяльність у шк. р. 1931/32 і приймає учнів середніх шкіл за місячною оплатою 38 зол. — Прохання вносити на руки Управи Бурси (вул. Качали ч. 13) до дня 25. серпня 1931 р. 136 3—3

## ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає

БІЖУТЕРІЮ, ЗОЛОТІ І СРІБНІ ВИРОБИ продає за готівку і на рати від десятиліт у цілім краю знана фірма Іван Зельтенрайх, Львів, пл. Марійська ч. 5. Купують брильянти, золото, срібло, плачу найвищі ціни. 130

ФАБРИКА ЕЛЕКТРИЧНИХ ЛАМП і металевих виробів „GALWANJA“, Жулінського 11а — Тел. 20-54. — Ціни фабричні. 30 12—2

ОКАЗІЯ. Нова камениця, комфорт, 12 літ вікна від податків, чистий лісок 18 проц. від вказу 4.000 ам. дол. 15 хвилин від пл. Марійської. — Відомість з честию: Львів, вул. Валова ч. 5. Склад п. Павловського. 101 6—10

МУЗИКАЛІЯ. „ТАНОК ЛЮБЧИКА“ на фортеп'яні Безкоронайного, — в продажі 1 зол. 107 5—5

Бувш. Начальник Штабу Головного Отамана, бувш. Військовий Міністр У. Н. Р. (Генер. Штабу, Генер. Полковник) Ордин. професор Імператор. Миколаївської Воєнної Академії

## Микола ЮНАКІВ

спочив у Бозі 1. VIII. 1931 року у м. Тарнові (Польща) після короткої, але дуже тяжкої недуги. Про цю тяжку втрату з глибоким смутком і невимовним жалем сповіщає Управа Українського Воєнно-Історичного Товариства.

ПОТРЕБУЮ рутинного конципінта — Д-р Осип Когут, Богородчани. 126 5—5

АБСОЛВЕНТКА ГІМН приймає якнебудь заняття: в канцелярії, торговлі, аптеці, у лікарні. З огляду на невідради відносини навіть заняття служби (варення, прасовання, ручні роботи) в інтелігентній сім'ї. — Зголошення прошу слати до 15. ц. м. на адресу: Черемиська — poste restante „Заграва над пустарем“. 141 2—2

ГЕНА прошу негайно подати адресу, сирва пишня, листи з дому повертають. — Міко. 147 1—3

4.000 ДОЛЯРІВ на першу гіпотезу камениці у Львові пошукує господар і власник складу машин. — Фірма Роман Новацькі, Львів, Городецька 63. 144 1—3

Д-р мед. нострифіканти, з причини браку знайомства пошукує цю дорогою товаришки життя, інтелігентної, задоволеної і до відповідним віном. Лікарка, фармацевтка св. адова по лікарні не виключені — Зголошення свент. з відбиткою слати до Адміністрації „Діла“ для „Спільних сил“. За дискрецію ручиться словом чести. 149 1—2

РУТИНОВАНИЙ адвокатський кандидат з 3-літньою судовою і провінційною адвокатською практикою в цілім зміні посади пошукує місця у адвоката від 1. жовтня або 1. листопада. Платня по умові. — Зголошення слати до Адміністрації „Діла“ під „Працьовитий“. 150 1—2

## ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає

Д-р Грушкевич окуліст 1—2 у СТАНИСЛАВОВІ — Липова 72. виїхав. Поверне 25 серпня.

Спеціаліст недуг легенів, серця і жовулка  
Д-р Фелікс Ган  
Львів, Листопада 30.

1206 Пересвітлення Рентгеном.

## Український пансіонат для дівчат

отвирас з днем 1. вересня 1931 р. п. СТЕФАНІЯ ПОГОРЕЦЬКА в Стрию, Костюшка ч. 22. Приймається панночки до семінарії або до гімназії. Приймання в новій в комфортному урядженій хаті в середмісті — харч здоровий, достатній, п'ять разів денно. Солідна ошкі старшої пані. Все за оплатою по 90 зол. місячно. На бажання фортеп'яна місці. — Зголошення приймає і інформації дів до дня 25. серпня 1931 р. п. Стефанія Погорецька Weldzisz kolo Doliny, poczta loco, — а потім у Стрию. 82 4—6

Одиноке на Поділлі уповажнене будівельно-технічне бюро інж. арх. Яр. Соненського й А. Фалендиша в Тернополі, вул. Тарнавського ч. 4, виконує плани і контори та переводить будови, реконструкції церков, народних домів і всякого роду інших будівель. 117 3—3

МЕБЛІ тапіцеровані, отомани, ванзани і фотелі, матраци з волосини і морської трави скриньки і полені ліжка, сальонові гарнітури та тапчани поручає найдешевше за готівку і на довгих умовах  
Магазин меблів  
СТАЙЛЬ І С-ка  
Львів, Казимирівська 28.  
Тел. 64—13.

106 3—5

Подільський Союз Кооператив у Тернополі оголошує

## Конкурс

на завідуючого кооперативом, крамницею в одному з великих сіл Тернопільщини.

Умови:  
1. Вистарчаюча освіта.  
2. Кооперативна практика.  
3. Зложення канці на 2000—3000 зол (готівка або векселі).  
4. Задовольняючий стан здоров'я.  
5. Платня по умові.  
Оферти разом з описом життя і відписами посвідок про попередню працю надсилати до 15. серпня ц. р. на ім'я Дирекції ПСК. Тернопіль, Міцкевича 11. 143 1—9

Присилайте передплату!